



**Italienisches Generalkonsulat
Frankfurt am Main**

Danziger Platz, 12
60314 Frankfurt am Main
Ufficio Scuola-Schulabteilung
T +49 69 7531 120 – 121
ufficiosuola.francoforte@esteri.it

Francoforte sul Meno, 21 agosto 2025

Gentili Famiglie,

Vi comunichiamo che, dopo un percorso molto complesso durato sette settimane a partire dalla comunicazione di ritiro della CGIL Bildungswerk, è stato individuato un nuovo Ente organizzatore per i corsi di lingua e cultura italiana per gli anni scolastici 2025/2026. Il soggetto verrà comunicato alla fine del mese di agosto.

Gli interessati ad iscrivere i figli ai corsi gestiti dal nuovo Ente organizzatore, per il 2025/2026, possono attivarsi per procurare almeno il numero minimo di 15 iscritti disposti ad aderire alle condizioni sotto descritte. Vi chiedo anche di voler cortesemente rispondere a questa comunicazione, scrivendo a me personalmente e all'Ufficio Scuola del Consolato, di cui trovate i contatti in intestazione. Dovreste inoltre compilare ed inviare il modulo di preiscrizione allegato, riportando i dati personali del genitore o del tutore, i recapiti, i dati dei figli, e una vostra dichiarazione con cui autorizzate il Consolato e l'Ente organizzatore a poter utilizzare i Vostri dati esclusivamente per le operazioni necessarie alla realizzazione dei corsi di Lingua e Cultura italiana.

Vi preghiamo di compilare un modulo di preiscrizione per ogni figlio.

La prima domanda riguarda la scuola sede del corso. Vi chiedo di indicare la stessa scuola sede del corso dell'anno scolastico 2024/2025. Chiederemo in ogni caso al Kulturministerium di confermare la sede da Voi indicata.

Inoltre, con l'avvio delle lezioni, per ogni corso sarà necessario che i genitori esprimano due **Rappresentanti di Corso**. Loro saranno il punto di riferimento per i contatti con gli altri genitori, con il responsabile di progetto e con l'Ufficio Scuola del Consolato.

Rimaniamo a disposizione per ogni chiarimento.

Allegati:

- Scadenziario e riassunto dei dati essenziali 2025/2026
- Modulo di pre-adesione 2025/2026 con i contatti

IL CONSOLE GENERALE

Massimo Darchini

IL DIRIGENTE SCOLASTICO

Alessandro Bonesini



CORSI PER L'ANNO SCOLASTICO 2025/2026

I genitori che lo desiderano, dovranno scrivere all'Ufficio Scuola compilando il modulo di preiscrizione entro il giorno **12 settembre 2025**.

Scrivere a entrambi gli indirizzi mail: ufficioscuola.francoforte@esteri.it; ds.francoforte@gmail.com

Poiché il ritiro della CGIL Bildungswerk ha impedito al MAECI di assegnare i contributi, per l'anno scolastico 2025/2026 eventuali corsi dovranno essere a **totale carico delle famiglie**.

Ogni corso avrà le seguenti caratteristiche:

- Durata: **28 settimane**
- Avvio: **settimana dal 20 al 24 ottobre 2025** (rientro dalle Herbstferien)
- Lezioni: **2 Unterrichtstunden** alla settimana unite, per un totale di 90 minuti
- Monte ore complessivo: **56 Unterrichtstunden da 45 minuti**
- **Insegnante esperto** nella docenza in contesto bilingue e per italiano come L2
- Insegnante assunto nel rispetto della normativa locale
- Didattica differenziata per livelli
- **Riconoscimento ufficiale** del corso da parte del Kultusministerium dell'Assia
- Inserimento nelle pagelle scolastiche della **valutazione** del corso di Italiano
- **Assicurazione scolastica** per tutti gli alunni
- Sede in un'aula presso una scuola pubblica

L'Ente organizzatore garantisce e cura:

- Le attività sono concordate e confermate dal Consolato Generale di Francoforte
- L'iscrizione ai corsi in formato digitale
- Tutte le informazioni utili sul sito dell'Ente organizzatore
- Un indirizzo mail per le comunicazioni e le informazioni
- Un recapito telefonico per la reperibilità in orario di lavoro
- Un direttore di progetto
- La gestione e il controllo dei registri del corso
- Il coordinamento dei docenti
- La banca dati dei materiali didattici a disposizione dei docenti
- L'amministrazione finanziaria, la gestione delle posizioni stipendiali
- I servizi del commercialista, del Finanzamt, della Krankenkasse
- I rapporti con le scuole
- Le relazioni con il Kultusministerium
- Le relazioni con il Consolato Generale di Francoforte
- Una iniziativa di formazione specifica per gli insegnanti

Un corso potrà essere aperto esclusivamente alle seguenti condizioni:

- La famiglia accetta tutte le condizioni previste nel modulo di iscrizione
- La famiglia dà il consenso al trattamento dei dati personali all'Ente organizzatore
- Ciascun corso deve avere **almeno 15 iscritti**
- La quota di partecipazione individuale annuale per l'intero corso è fissata in **Euro 250**, per qualsiasi numero di iscritti a partire da 15.
- La quota di partecipazione deve essere versata per intero **prima dell'inizio del corso**
- L'intera quota di partecipazione deve essere versata entro il **12 settembre 2025** da parte di tutti gli iscritti
- È possibile attivare corsi per 14, 13 e 12 alunni, con adeguamenti della quota (270, 290 e 315 euro)
- La spesa per l'acquisto del libro di testo è a carico della famiglia

Per garantire la sostenibilità minima dell'iniziativa, le attività potranno partire solamente non appena saranno raggiunti i numeri per attivare 4 (quattro) corsi.

Circoscrizione Consolare di Francoforte - CORSO DI LINGUA E CULTURA ITALIANA – AG
Konsularbezirk Frankfurt - ITALIENISCHER SPRACH- UND KULTURKURS – AG
PREISCRIZIONE ALL' ANNO SCOLASTICO / Voranmeldung Schuljahr 2025/2026

Compilare una preiscrizione per ogni figlio/Füllen Sie für jedes Kind ein separates Anmeldeformular aus.

Genitore Rappresentante/

Vertretungsberechtigte Eltern

e.mail

1) Scuola e città del corso / Kursort (Schule und Stadt):	
1) Giorno del corso/Kurstag	Orario del corso/Kurszeit: dalle/von alle/bis
2) Cognome e nome dell'alunno/a/Familiennamen und Vorname des Schülers/der Schülerin:	
3) Geburtsort/Luogo di nascita:	
4) Geburtsdatum/Data di nascita:	
Luogo e data di nascita sono necessari per la pagella/Geburtsort und Geburtstag sind notwendig für die Ausstellung der Teilnahmebescheinigung	
5) Cittadinanza/Staatsangehörigkeit:	
6) È di origine italiana?/Italienischstämmig? Sì/Ja ☐ No/Nein ☐	
7) Scuola dell'anno 2024/25/Schulart 2024/25: Kiga ☐ GS ☐ HS/WRS ☐ RS ☐ Gym ☐ GS ☐	
8) Altra scuola/Andere Schule:	
9) Interesse all'esame di Certificazione CILS/Interesse an Sprachkompetenzprüfung Sì/Ja ☐ No/Nein ☐ (Chiedere al docente o al coordinatore/Bitte wenden Sie sich an den Kurslehrer oder an den Projektleiter)	
10) Classe/Klassenstufe:	
11) Nome della scuola/Name der Schule:	
12) Indirizzo della scuola/Anschrift der Schule:	
13) Indirizzo e-mail della scuola/E-Mail der Schule:	
14) Insegnante corso di italiano dello scorso anno/Lehrkraft des letztjährigen Italienischkurses:	
15) Cognome e nome del genitore o tutore/Familiennamen und Vorname des Erziehungsberechtigten	
16) Telefono fisso e/o cellulare/Festnetz und/oder Mobil:	
17) Indirizzo e-mail del genitore o tutore /E-mail Adresse des Erziehungsberechtigten:	

* Si prega di compilare tutti i 17 campi/Bitte beantworten Sie alle 17 Fragen

Spedire questo modello di preiscrizione **entro il 12 settembre** a / Senden Sie dieses Voranmeldungsformular **bis zum 12. September** an ds.francoforte@gmail.com e a/und an ufficioscuela.francoforte@esteri.it

Quota d'iscrizione e frequenza/Anmeldegebühr: € 250,00

La quota di iscrizione dovrà essere versata da tutti i partecipanti prima dell'inizio del corso. Il nominativo dell'Ente organizzatore e le coordinate bancarie per il versamento verranno comunicate appena si raggiungerà il numero minimo di preiscrizioni per realizzare 4 corsi. / Die Anmeldegebühr muss von allen Teilnehmern vor Kursbeginn bezahlt werden. Der Name des Trägers und die Bankverbindung für die Zahlung werden mitgeteilt, sobald die Mindestanzahl an Voranmeldungen für die vier Kurse erreicht ist.

Il/la sottoscritto/a prende atto del fatto che l'iscrizione ai Corsi di Lingua e Cultura italiana-AG deve essere effettuata annualmente; che la quota versata non è rimborsabile; e si impegna: (1) a comunicare tempestivamente variazioni nei dati forniti relativi all'allievo/a o in caso di ritiro; (2) a pagare l'importo di iscrizione prima dell'inizio del corso. Se il pagamento viene effettuato, questo formulario vale anche come iscrizione.

Der Unterzeichnende nimmt zur Kenntnis, dass die Einschreibung in die Kurse „Italienische Sprache und Kultur – AG“ jährlich erfolgen muss und dass die gezahlte Gebühr nicht zurückerstattet wird. Außerdem verpflichtet er sich: (1) Änderungen der angegebenen Daten des Studierenden oder den Fall eines Rücktritts unverzüglich mitzuteilen; (2) die Einschreibgebühr vor Kursbeginn zu entrichten. Bei erfolgter Zahlung dient dieses Formular gleichzeitig als Anmeldung.

Il/la sottoscritto/a dichiara di aver preso visione dell'informativa sulla protezione dei dati personali riguardante l'erogazione dei servizi consolari ai sensi del Regolamento Generale sulla Protezione dei Dati (UE) 2016/679.

Der/Die Unterzeichnete erklärt, dass er/sie das Informationsblatt über den Schutz personenbezogener Daten bei der Erbringung konsularischer Dienstleistungen gemäß der Datenschutzgrundverordnung (EU) 2016/679 gelesen hat.

Frankfurt am Main, . . . 2025

Familiennamen und Vorname des Erziehungsberechtigten:
Unterschrift (auch digital):